

Abwasserverband Region Kerzers

Protokoll Nr. 1/21 der Delegiertenversammlung vom 20.05.2021

Ort:	Aula OS Kerzers	
Zeit:	20:00 Uhr	
Vorsitz:	Heinz Etter, ARA-Präsident	
Protokoll:	Elvira Winkler, Sekretärin/Kassierin	
anwesende Delegierte:	Ferenbalm	Alexander Remund
	Fräschels	Christa Schwab
	Gempenach	Patrick Lanter
	Gurbrü	Walter Mathys
	Kallnach (Golaten)	-
	Kerzers	-
	Murten (Lurtigen)	Rudolf Herren
	Ried	Fabian Jendly
	Ulmiz	Beat Auderset
	Wileroltigen	Christoph Herren
Total Delegiertenstimmen	10 von 17	
anwesende Finanzkommission	Marc Kaltenrieder, Präsident FIKO Frédérique Maeder, Sekretärin FIKO	
anwesende Vorstand:	Ferenbalm	Daniel Stooss, ARA Vorstand
	Fräschels	Urs Schwab, ARA Vorstand
	Gempenach	Florian Thomi, ARA Vorstand
	Gurbrü	Hans Kilchhofer, ARA Vorstand
	Kallnach (Golaten)	-
	Kerzers	-
	Murten (Lurtigen)	Ursula Schneider Schüttel, ARA Vorstand
	Ried	Heinz Etter, Ried, ARA-Präsident
	Ulmiz	Beat Aeberhard, ARA-Vizepräsident
	Wileroltigen	Andreas Hofer, ARA Vorstand
abwesende Delegierte	Kallnach (Golaten)	Armin Buntschu
	Kerzers	Markus Kaltenrieder
entschuldigt Finanzkommission	Werner Lüscher	
entschuldigte Vorstand:	Adrian Tschachtli, ARA Vorstand, Gemeinde Kerzers Patrick Jenni, ARA Vorstand, Gemeinde Kallnach (Golaten)	
anwesende Gäste:	Peter Pfister, Klärwerkmeister ARA Kerzers Peter Jaberg, Präsident Baukommission ARA Seeland Süd	

Traktanden

1	Protokoll Nr. 2/20 der DV vom 29.10.2020	2
2	Jahresrechnung 2020 (Beat Aeberhard)	2
	a) Präsentation der Jahresrechnung 2020	2
	b) Genehmigung Erfolgsrechnung	2
	c) Genehmigung Investitionsrechnung	2
	d) Genehmigung Bilanz	3
	e) Kenntnisnahme Bericht Revisionsstelle und Déchargeerteilung	3
	f) Genehmigung Aufstellung «Schulden und Guthaben Gemeinden per 31.12.2020»	3
	g) Genehmigung Aufstellung «Definitive Betriebs- und Investitionskostenanteile 2020»	3
	h) Genehmigung Reserveentnahme für Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung	3
	i) Genehmigung Reserveeinlage für Ertragsüberschuss der Investitionsrechnung	4
3	Genehmigung Statuten inklusive Anhänge nach Totalrevision	4

Abwasserverband Region Kerzers

4	Genehmigung neu erstelltes Finanzreglement inklusive Anhänge	4
5	Wahlen	4
	a) Ersatzwahl / Wiederwahl Präsident	5
	b) Ersatzwahlen / Wiederwahlen Vorstandsmitglieder	5
6	Informationen	6
7	Verschiedenes	7

Begrüssung

Begrüssung und Eröffnung der Delegiertenversammlung durch den ARA-Präsidenten.

Die Traktandenliste wird ohne Änderungen genehmigt.

Stimmzähler werden keine gewählt.

Die Delegiertenversammlung ist mit 10 der insgesamt 17 Delegiertenstimmen beschlussfähig.

1 Protokoll Nr. 2/20 der DV vom 29.10.2020

Zum Protokoll Nr. 2/20 der Delegiertenversammlung vom 29.10.2020 gibt es keine Bemerkungen oder Änderungswünsche.

Beschluss: Das Protokoll Nr. 2/20 der Delegiertenversammlung vom 29.10.2020 wird einstimmig und ohne Enthaltung mit 10 Delegiertenstimmen genehmigt und verdankt.

2 Jahresrechnung 2020 (Beat Aeberhard)

a) Präsentation der Jahresrechnung 2020

Beat Aeberhard präsentiert die Jahresrechnung 2020 und informiert, dass der Vorstand die Jahresrechnung 2020 am 11.03.2021 geprüft habe und sie der Delegiertenversammlung zur Genehmigung empfehle.

b) Genehmigung Erfolgsrechnung

Die wichtigsten Abweichungen der laufenden Rechnung 2020 zum Budget 2020 seien wie gewohnt in den Erläuterungen aufgezeigt. Grössere Abweichen betreffen das Konto «Verwaltungspersonal» wegen der Umsetzung HRM2 und das Konto «Schlamm Entsorgung» wegen erhöhter Bautätigkeit (Erdverlegung Hochspannungsleitung, Bau Wohnblocks, Einsatz von Sumpfpumpen), fehlendem Trennsystem und vielen dosierten Regenfällen (bei Gewitter Entlastung über Vorfluter). Die meisten Budgetposten seien unter Budget konnten aber den Aufwandüberschuss im Konto «Schlamm Entsorgung» nicht ausgleichen.

Der Vorstand schlägt vor, den Aufwandüberschuss den Gemeinden mit der 2. Akonto Betriebskostenanteil 2021 in Rechnung zu stellen.

Beat Aeberhard eröffnet die Diskussion zur laufenden Rechnung 2020. Es gibt keine Wortmeldungen.

Beschluss: Die Delegierten genehmigen die laufende Rechnung 2020 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 52'139.70 einstimmig.

c) Genehmigung Investitionsrechnung

Beat Aeberhard zeigt auf, dass die Teilkredite in der Investitionsrechnung in den Konten 501.10 und 501.11 nicht ausgeschöpft wurden und deshalb in der Investitionsrechnung 2020 ein Ertragsüberschuss von 390'007.25 CHF entstanden sei. Der Ertragsüberschuss sei vor allem auf Baulerminverschiebungen zurückzuführen.

Abwasserverband Region Kerzers

Beat Aeberhard eröffnet die Diskussion zur Investitionsrechnung 2020. Es gibt keine Wortmeldungen.

Beschluss: Die Delegierten genehmigen die Investitionsrechnung 2020 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 390'007.25 einstimmig.

d) Genehmigung Bilanz

Beat Aeberhard berichtet, die vorliegende Bilanz 2020 präsentiere sich mit einer Bilanzsumme von CHF 454'962.73.

Beat Aeberhard eröffnet die Diskussion zur Bilanz 2020. Es gibt keine Wortmeldungen.

Beschluss: Die Delegierten genehmigen die Bilanz 2020 mit einer Bilanzsumme von CHF 454'962.73 einstimmig.

e) Kenntnisnahme Bericht Revisionsstelle und Déchargeerteilung

Mit der Einladung haben alle den Revisionsbericht der Revisionsstelle CORE Revision AG erhalten. Es wird deshalb darauf verzichtet, den Bericht vorzulesen.

Die Revisionsstelle CORE Revision AG hat die Jahresrechnung 2020 geprüft und empfiehlt der Delegiertenversammlung diese, mit einer Bilanzsumme von CHF 454'962.73, einem Aufwandüberschuss aus der laufenden Rechnung von CHF 52'139.70 und einem Ertragsüberschuss aus der Investitionsrechnung von CHF 390'007.25 zu genehmigen.

Beat Aeberhard eröffnet die Diskussion zum Revisionsbericht. Es gibt keine Wortmeldungen.

Beschluss: Die Delegiertenversammlung erteilt dem Vorstand für das Jahr 2020 einstimmig Décharge.

f) Genehmigung Aufstellung «Schulden und Guthaben Gemeinden per 31.12.2020»

In den Zusatzunterlagen zur Jahresrechnung 2020 «Schulden und Guthaben der Gemeinden per 31.12.2020» sind die Anteile je Gemeinde an den Ertragsüberschüssen aufgezeigt. Die Gemeinden ihrerseits müssen diese Guthaben in ihrem Jahresabschluss (im Anhang zur JR oder in der Bilanz) aufzeigen.

Beat Aeberhard eröffnet die Diskussion zur Aufstellung «Schulden und Guthaben Gemeinden per 31.12.2020». Es gibt keine Wortmeldungen.

Beschluss: Die Delegierten genehmigen die Aufstellung ‚Schulden und Guthaben der Gemeinden per 31.12.2020‘ einstimmig.

g) Genehmigung Aufstellung «Definitive Betriebs- und Investitionskostenanteile 2020»

In den Zusatzunterlagen zur Jahresrechnung 2020 «Definitive Betriebs- und Investitionskostenanteile 2020» sind die Anteile je Gemeinde an den Ertragsüberschüssen unterteilt nach Erfolgs- und Investitionsrechnung und nach Projekten aufgezeigt. Die Gemeinden ihrerseits müssen diese Guthaben in ihrem Jahresabschluss (im Anhang zur JR oder in der Bilanz) aufzeigen.

Beat Aeberhard eröffnet die Diskussion zur Aufstellung «Definitive Betriebs- und Investitionskostenanteile 2020». Es gibt keine Wortmeldungen.

Beschluss: Die Delegierten genehmigen die Aufstellung ‚Definitive Betriebs- und Investitionskosten 2020‘ einstimmig.

h) Genehmigung Reserveentnahme für Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung

Der Vorstand empfiehlt der Delegiertenversammlung, den Aufwandüberschuss den Gemeinden mit der 2. Akonto Betriebskostenanteil 2021 in Rechnung zu stellen.

Abwasserverband Region Kerzers

Beat Aeberhard eröffnet die Diskussion. Es gibt keine Wortmeldungen.

Beschluss: Die Delegierten genehmigen die Rechnungsstellung des Aufwandüberschusses der laufenden Rechnung 2020 mit der 2. Akontorechnung Betriebskosten 2021 einstimmig.

i) Genehmigung Reserveeinlage für Ertragsüberschuss der Investitionsrechnung

Der Vorstand empfiehlt, den Ertragsüberschuss der Investitionsrechnung wegen Bauverzögerungen in den Reserven zu belassen und für die Ausgaben im Jahr 2021 oder gar 2022 zu verwenden.

Beat Aeberhard eröffnet die Diskussion. Es gibt keine Wortmeldungen.

Beschluss: Die Delegierten genehmigen einstimmig das Belassen des Ertragsüberschuss aus der Investitionsrechnung 2020 von CHF 390'007.25 in den 'Nicht obligatorischen Reserven'.

Heinz Etter dankt Beat Aeberhard für die Präsentation dieses Traktandums und den Mitwirkenden für die Ausarbeitung des Jahresabschlusses 2020.

3 Genehmigung Statuten inklusive Anhänge nach Totalrevision

Heinz Etter eröffnet die Diskussion zu den totalrevidierten Statuten und den drei Anhängen. Es gibt keine Wortmeldungen.

Beschluss: Die Delegierten genehmigen die totalrevidierten Statuten mit den drei Anhängen einstimmig.

Heinz Etter dankt den Mitwirkenden für die Ausarbeitung der totalrevidierten Statuten.

4 Genehmigung neu erstelltes Finanzreglement inklusive Anhänge

Heinz Etter dankt den Neugewählten in der neu geschaffenen Finanzkommission für die Begutachtung des Finanzreglements und übergibt dem Präsidenten der neuen Finanzkommission, Marc Kaltenrieder, das Wort.

Marc Kaltenrieder hofft, dass alle Delegierten den Bericht der Finanzkommission an die Delegiertenversammlung gelesen haben. Im Bericht seien sechs Vorschläge für Veränderungen, Anpassungen oder für Präzisierungen aufgelistet (Bericht der Finanzkommission wird dem Protokoll angehängt).

Heinz Etter eröffnet die Diskussion zum neu erstellten Finanzreglement und den drei Anhängen. Es gibt keine Wortmeldungen.

Beschluss: Die Delegierten genehmigen einstimmig das Finanzreglement und die drei Anhänge mit den vorgeschlagenen sechs Änderungen gemäss Bericht der Finanzkommission.

5 Wahlen

Beat Aeberhard möchte einen Abschluss machen, bevor etwas Neues beginne. Er dank dem Präsidenten, Heinz Etter und der Sekretärin/Kassierin, Elvira Winkler für die gute Zusammenarbeit im ARA-Vorstand während den vergangenen 10 Jahren.

Heinz Etter informiert die Delegierten, dass sich Beat Aeberhard, Urs Schwab und Heinz Etter bis zum definitiven Abschluss des Werks im Sinne des Projekts weiterhin zur Verfügung stellen. Die

Abwasserverband Region Kerzers

Gemeinden Fräschels, Ried b. Kerzers und Ulmiz haben sie mandatiert, weiter im ARA-Vorstand zu arbeiten, obwohl sie keine Gemeinderäte mehr sind.

a) Ersatzwahl / Wiederwahl Präsident

	Mandat von Gemeinde bestätigt	Nicht mehr im Gemeinderat; steht weiterhin zur Verfügung
Heinz Etter, Gemeinde Ried	JA	JA

Beat Aeberhard erklärt, dass sich Heinz Etter für eine Wiederwahl als ARA-Präsident zur Verfügung stelle und eröffnet die Diskussion zur Kandidatur.

Es gibt keine Bemerkungen zur Kandidatur.

Beat Aeberhard schlägt vor, Heinz Etter mit einem Applaus als Präsident des AV Region Kerzers zu bestätigen.

Beschluss: Heinz Etter wird mit Applaus als Präsident des AV Region Kerzers wiedergewählt bzw. bestätigt.

Beat Aeberhard gratuliert Heinz Etter zur Wahl und wünscht ihm alles Gute für die kommende Zusammenarbeit im ARA-Vorstand.

b) Ersatzwahlen / Wiederwahlen Vorstandsmitglieder

	Mandat von Gemeinde bestätigt	Nicht mehr im Gemeinderat; steht weiterhin zur Verfügung
Beat Aeberhard, Gemeinde Ulmiz	JA	JA
Urs Schwab, Gemeinde Fräschels	JA	JA
Andreas Hofer, Gemeinde Wileroltigen	JA	
Hans Kilchhofer, Gemeinde Gurbrü	JA	
Daniel Stooss, Gemeinde Ferenbalm	JA	
Florian Thomi, Gemeinde Gempenach	JA	
Adrian Tschachtli, Gemeinde Kerzers	JA	
Ursula Schneider Schüttel, Gemeinde Murten	JA	
Daniel Bosshard, Gemeinde Kallnach ersetzt Patrick Jenni	JA	

Heinz Etter stellt den Antrag, den bisherigen Vorstand und neu Daniel Bosshard, Gemeinde Kallnach, als Ersatz von Patrick Jenni, Gemeinde Kallnach, in Globo mit Applaus zu wählen.

Beschluss: Beschluss: Der Vorstand wird in Globo und mit Applaus wiedergewählt bzw. bestätigt.

Der Präsident, Heinz Etter, gratuliert den bisherigen Vorstandsmitgliedern zur Wiederwahl. Der Vizepräsident wird vom Vorstand gewählt oder bestätigt werden.

Abwasserverband Region Kerzers

Heinz Etter gratuliert dem neu gewählten ARA-Vorstandsmitglied, Daniel Bosshard und heisst ihn im ARA-Verband herzlich Willkommen. Er verabschiedet sich von Patrick Jenni und dankt ihm für die gute Zusammenarbeit im ARA-Vorstand.

6 Informationen

Peter Pfister informiert über die Anlage:

Der Unterhalt der Kanäle ist im Budget 2021 bewusst tief gehalten. Es ist geplant vor der definitiven Übergabe an den AV Seeland Süd eine Kanal-TV-Aufnahme, Kanalreinigung sowie allfällige Behebungen von Schadstellen machen zu lassen. Die neuralgischen Stellen hingegen werden regelmässig gewartet.

- Ⓟ Heinz Etter erwähnt ausdrücklich, man müsse die Kanal-TV-Aufnahme, Kanalreinigung sowie allfällige Behebungen von Schadstellen zeitlich früh genug vor der Auflösung des AV Region Kerzers starten.

Peter Pfister teilt mit, dass Markus Rothenbühler gesundheitlich ziemlich angeschlagen sei und oft krankheitshalber fehle. Für Peter Pfister ist es problematisch selbst wegen Krankheit zu Hause zu bleiben oder gar in die Ferien zu gehen. Peter Pfister findet, dass es Markus Rothenbühler nicht zugemutet werden könne, während Abwesenheiten von Peter Pfister (Klärmeister), die Anlage allein zu betreiben und zu überwachen.

- Ⓟ Heinz Etter wird mit der ARA Region Murten resp. mit Präsident Markus Hug Kontakt aufnehmen und klären, ob eine personelle Vertretung für solche Fälle auf der Anlage in Kerzers möglich sei.

Peter Pfister erklärt, dass er jetzt alle notwendigen Reparaturen machen lassen werde, damit es möglichst keine Stör- und Notfälle auf der Anlage gebe. Folgende Reparaturen, Revisionen sind nicht im Budget 2021 vorgesehen und müssen unter dem Budgetposten «Unvorhergesehenes» verbucht werden:

- | | |
|---------------------------------------|------------|
| ▪ Frischschlamm-Umwälzpumpe | ~5'000 CHF |
| ▪ Frischschlamm-Pumpe Vorklärbecken 2 | ~4'000 CHF |
| ▪ Waschpresse Rechen 2 | ~4'000 CHF |
| ▪ Heizöltank reinigen und revidieren | ~2'000 CHF |

Peter Jaberg, Präsident der Baukommission informiert, dass die Baubewilligung der ARA Seeland Süd seit 2019 im Verfahren sei und auf sich warten lasse.

Der AV Seeland Süd habe in der Zwischenzeit intensiv an den Ausschreibungsarbeiten für die Baumeisterarbeiten und Ausrüstungen gearbeitet. Man erwarte noch dieses Jahr die Baubewilligung für die Transportleitung nach Galmiz und für den Umbau der ARA Region Kerzers mit Baubeginn im Jahr 2022.

Betreffend Einsprache von Pro Natura konnte sich der AV Seeland Süd einigen. Es müsse aber immer noch mit Beschwerdeneingaben gerechnet werden.

Angepasster Grobbauterminplan:

- 2022 Baubeginn ARA Seeland Süd
- 2023 Baubeginn ARA Region Kerzers und Transportleitung
- 2024 Anschluss des gereinigten Wassers an die ARA Region Murten
- 2027 ARA Seeland Süd wird in Betrieb genommen

Bei Beschwerden verzögert sich diese Planung jedoch um 1 bis 2 Jahre.

Abwasserverband Region Kerzers

Ursula Schneider Schüttel dankt Peter Jaberg für seine Ausführungen. Sie bestätigt, dass der AV Seeland Süd auf die Baubewilligung warte. Momentan sei das Baugesuch beim Bau- und Raumplanungsamt und werde nach erfolgtem Gutachten ans Oberamt weitergeleitet. Am 1. Juni 2021 findet die Delegiertenversammlung des AV Seeland Süd statt. Ursula Schneider Schüttel stelle sich für eine weitere Legislatur als Präsidentin des AV Seeland Süd zur Verfügung. Die Gemeinden des AV Region Kerzers erhalten zur Information immer die Protokolle der Vorstandssitzungen und seien somit immer auf dem neusten Wissensstand.

7 Verschiedenes

Es gibt keine Wortmeldungen.

Dank

Der Präsident Heinz Etter bedankt sich bei der Gemeinde Kerzers für den zur Verfügung gestellten Saal, das Gastrecht und für die offerierten Getränke.

Weiter dank Heinz Etter den anwesenden Gästen, Delegierten, der Finanzkommission und dem Vorstand für die Teilnahme an der Delegiertenversammlung und bedankt sich für die gute kollegiale Zusammenarbeit.

Schluss der Delegiertenversammlung: 21:15 Uhr

Protokoll genehmigt:

Murten, 28.10.2021

Heinz Etter
Präsident

Elvira Winkler
Sekretärin